怪病

·張劍鳴譯·

蛋娃娃阿胖正在「鋸」小提琴，鋸得渾身不帶勁兒的時候，電話鈴聲響了。他感激地放下琴弓去接電話。打電話來的是小熊黑皮。

「我在練小提琴，還有十五分鐘才能練完，」阿胖說，「不過，假如是緊急事故的話，我媽也許肯讓我去。」

蛋媽媽答應了阿胖的請求。阿胖穿好外衣，就向黑皮家跑。他到了黑皮家，繞到後門那兒，正想要敲門的時候，聽見有誰在他背後說話，說的話很怪。

他驚訝地回頭去看，看到是黑皮的小弟小賴皮。小賴皮的樣子很怪，起先阿胖鬧不清楚怪在那兒，只覺得他像是背朝着他，頭換了個方向安在脖子上。隨後他鬧清楚了，原來小賴皮把衣服穿反了。他的衣領是在背後，領帶是在背後，帽簷兒也是在背後。

「小賴！」阿胖驚訝地說，「你爲甚麼反穿衣服，倒着戴帽子啊？」

「法辦沒我。」小賴皮嘆了一口氣說。

「什麼？」阿胖眨眨眼睛，說，「你說的是什麼話啊？」

小熊黑皮出了屋子。「他說的是倒話。」他回答說。

阿胖看看眼前這個小不點兒。「啊，教他別再這麼說了，」他說，「說得人家頭暈眼花。」

「花眼暈頭不我爲以你？」小賴皮說。

「喔，我明白了，」阿胖點點頭說，「他不是故意的。這種事是怎麼發生的？」

「我不知道，」黑皮說，「昨天晚上他還是好好兒地，只不過有

服務農友　成份正確

信用卓著的光華牌農藥

敬請諸位一本以往熱枕

繼續採用！

警告冒用本廠牌者
切勿以身試法

(光)

誠徵各地經銷商
有意者逕函本公司

治飛蝨　CPMC　20%乳劑

強力松　50%乳劑

防治：飛蝨、浮塵子最好。　藥到蟲除・帶來大豐收。

光華農化工廠股份有限公司

地址：桃園縣龜山鄉龍壽村尖山外47號

電話：907453